

Det kongelige arbeids- og administrasjonsdepartement

PM 2004-7

Dato: 07.06.2004

Til: Statsforvaltningen og Riksrevisjonen

Gjelder: Statens personalhåndbok pkt. 9

Lønnsregulering for arbeidstakere i det statlige tariffområdet 2004 mv.

Under meklingen mellom Arbeids- og administrasjonsdepartementet (AAD) og tjenestemennenes hovedsammenslutninger om ny hovedtariffavtale i staten (HTA) for perioden 1. mai 2004 - 30. april 2006, la Riksmeklingsmannen den 27. mai 2004 fram et forslag som LO Stat, Yrkesorganisasjonenes Sentralforbund - Stat (YS Stat) og Utdanningsgruppens Hovedorganisasjon (UHO) anbefalte. AAD og Akademikerne godtok forslaget.

LO Stat, YS Stat og UHO har sendt forslaget ut til avstemming med anbefaling. Svarfrist er 24. juni 2004 kl. 1200.

Det ble ført parallelle forhandlinger mellom AAD og Norges Ingeniørorganisasjon og Norges Farmaceutiske Forening om ny hovedtariffavtale for perioden 1. mai 2004 - 30. april 2006. Den 27. mai 2004 la Riksmeklingsmannen fram et forslag som partene har godtatt. Forslaget var tilsvarende det som ble framlagt for hovedsammenslutningene.

AAD vil legge meklingsforslaget og de budsjettmessige konsekvenser fram for Stortinget i St.prp. nr. 72 (2003-2004). Etter stortingsbehandlingen av lønnsreguleringen vil AAD sende ut en egen personalmelding (PM) med nye lønnstabeller.

Ny hovedtariffavtale i staten

HTA videreføres for perioden 1. mai 2004 - 30. april 2006 med de endringer som framgår av Riksmeklingsmannens møtebok, se vedlegg.

En del endringer i HTA er foretatt som en konsekvens av at avtalen ikke lenger omfatter lærerne i kommunale/fylkeskommunale grunn- og videregående skoler.

Nedenfor følger en kort beskrivelse av de viktigste endringene i HTA.

A. Sentrale bestemmelser

1. Hovedlønnstabellen (Tabell A) se vedlegg

Det er gitt et generelt tillegg på hovedlønnstabellen (Tabell A) i form av en kombinasjon av krone- og prosenttillegg fra **1. mai 2004**. Alle trinn fra ltr. 1 - 30 er gitt et generelt tillegg på **kr. 6 500,-**. Fra ltr. 31 - 70 er det gitt **2,6 %** økning på alle trinn. Fra ltr. 71 - 86 er det gitt et generelt tillegg på **kr. 12 900,-** på alle trinn.

Tilleggslønnstabellen (Tabell B) er ikke endret.

Ny hovedlønstabell ligger på www.dep.no/aad.

2. Sentrale justeringsforhandlinger

Det føres sentrale justeringsforhandlinger mellom partene innenfor en økonomisk ramme på **0,41 %** med virkning fra **1. juni 2004**. Kvinner skal ha en større andel av lønnsmidlene enn en proratafordeling tilsier.

De sentrale justeringsforhandlingene gjennomføres 28. og 29. juni 2004.

B. Lokale bestemmelser

1. Lokale forhandlinger.

Det føres lokale forhandlinger innenfor en økonomisk ramme på **0,9 %** med virkning fra **1. juni 2004**. I tillegg til rammen kommer resirkulerte midler som utgjør **0,1 %** fra samme dato. Forhandlingene føres på de fastsatte forhandlingssteder, jf. vedlegg nr. 2 til Riksmeklingsmannens møtebok. De sentrale parter tilrår at partene lokalt kartlegger eventuelle kjønnsbetingede lønnsforskjeller på alle nivå, og forhandlingene skal bidra til å fjerne disse.

Forhandlingene skal være avsluttet innen 1. oktober 2004.

AAD vil i eget brev til forhandlingsstedene komme tilbake til gjennomføringen av de lokale forhandlingene, herunder den økonomiske rammen for det enkelte forhandlingsområde.

C. Hovedtariffavtalens fellesbestemmelser

I fellesbestemmelsene er det skjedd endringer i godskrivingsreglene i **§ 5** ved at nr. 3 under B er strøket. Dette innebærer at arbeidstakere som tilsettes etter 1. mai 2004 i stillingskoder som fram til 30. april 2004 hadde godskrivingsregel nr. 3, nå gis godskrivingsregel nr. 2.

Når det gjelder **§ 8** om kompensasjon for reiser innenlands, skal reisetid utenom ordinær arbeidstid på hverdager regnes som time for time (1:1). Dette innebærer at den tidligere "karenstimen" er fjernet.

D. Diverse

1. Lønnsrammer. Se vedlegg 2

Fra 1. juni 2004 skal alle lønnsrammer justeres slik:

a) Begynnerlønn

0 og 1 års ansiennitet heves med 4 lønnstrinn

2 og 3 års ansiennitet heves med 3 lønnstrinn

4 og 5 års ansiennitet heves med 2 lønnstrinn

6 og 7 års ansiennitet heves med 1 lønnstrinn

b) Topplønn

Topplønnen heves med ett lønnstrinn.

2. Lønnsspenn

Alle lønnsspenn med topplønn opp til ltr. 85 utvides med ett lønnstrinn pr. **1. juni 2004**.

3. Kode 1067 Førstekonsulent

Fra 1. juni 2004 skal samtlige førstekonsulenter i kode 1067 overføres til kode 1408 Førstekonsulent LR 22 med innplassering i henhold til arbeidstakerens tjenesteansiennitet. Arbeidstakere innplassert i ltr. 52 - 54 pr. 31. mai d.å. overføres til kode 1363 Seniorkonsulent.

Ved overføringen innplasseres arbeidstaker i den justerte LR 22 pr. **1. juni 2004** i samsvar med stillingens godskrivingsregler, jf. fellesbestemmelsenes §§ 4 og 5 A samt merknad til lønnsplan 90.103.

Arbeidstakeren skal innplasseres på lavest mulig alternativ 1 - 8 i lønnsrammen etter sin

tjenesteansiennitet, likevel slik at ingen skal gå ned i lønn. Dersom tjenesteansienniteten ikke samsvarer med noe ltr. på alternativ 1 - 8, innplasseres arbeidstakeren på direkte plassert alternativ 9 - 21 med det ltr. arbeidstakeren hadde pr. 31. mai 2004.

E. Kompetanseutvikling

Bestemmelsene om kompetanseutvikling i HTA punkt 5.6 er revidert.

Det er avtalt følgende avsetninger for hele tariffperioden:

1. **13 millioner kroner** for å stimulere til tiltak for organisasjons og ledelsesutvikling, metoder og verktøy for utvikling og forvaltning av kompetanse, samt tiltak for økt brukerorientering og tjenesteutvikling på tvers av etater og forvaltningsnivåer.
2. **8 millioner kroner** til tiltak for oppfølging av intensjonsavtalen om et inkluderende arbeidsliv, herunder å rekruttere og beholde personer med nedsatt funksjonsevne.
3. **4 millioner kroner** for å stimulere til bedre nyttiggjøring av kompetansen til personer med etnisk minoritetsbakgrunn i statlig sektor.

F. Avtalefestet ferie

Overgangsreglene om innføringen av avtalefestet ferie i staten og de spesielle bestemmelsene for skoleverket, er utgått.

G. Protokolltilførsler

1. Protokolltilførsel nr. 1 er endret slik: For undervisningspersonalet i statlige grunn- og videregående skoler og i folkehøgskolene inngås det tilpasningsavtale til fellesbestemmelsene i hovedtariffavtalen for tariffperioden, der dette er nødvendig på grunn av disse skolenes egenart.

2. Videre har partene blitt enige om en ny protokolltilførsel sålydende: Etter evt. vedtak i Stortinget om ny lov om arbeidsskadeforsikring, er partene enige om å nedsette en partssammensatt arbeidsgruppe som skal vurdere og evt. fremme forslag til endringer i fellesbestemmelsenes § 24 Ytelser ved yrkesskade.

H. Iverksetting

Endringene på Tabell A pr. 1. mai og lønnsrammene pr. 1. juni 2004, se vedlegg, kan iverksettes. Det tas forbehold på lønnsmeldingen/lønnslisten om Stortingets samtykke og resultatet av avstemmingen i organisasjonene.

Utbetaling av endret lønn må betraktes som et **forskudd**, og at nye beregninger kan bli foretatt i forbindelse med senere lønnsutbetaling, noe som kan medføre lønnstrekk.

Etter fullmakt
Jørn Skille
Statens personaldirektør

Even Monsrud
rådgiver

Eventuelle telefonhenvendelser vedrørende innholdet i denne personalmeldingen kan rettes til Forhandlingsstaben

(FST), tlf.nr.:

- 22 24 48 19

- 22 24 48 01

Vedlegg 1 Riksmeklingsmannens møtebok

i sak:

LO STAT,

YRKESORGANISASJONENES SENTRALFORBUND - STAT,

AKADEMIKERNE,

UTDANNINGSGRUPPENES HOVEDORGANISASJON

på den ene side

og

ARBEIDS- OG ADMINISTRASJONSDEPARTEMENTET

på den annen side

vedrørende tariffrevisjonen 2004

Den 5., 10., 14., 19., 24., 25., 26. og 27. mai 2004 ble det holdt meklingsmøter i Arbeids- og administrasjonsdepartementets lokaler i Akersgt. 59, Oslo under ledelse av riksmeklingsmann Reidar Webster.

Til stede for partene:

LO Stat:

Morten Øye, Odd Jørgen Sørensen, Randi M. H. Stangeland, Kari Kjerkol, Per Overrein, Stein Erik Syrstad, Arvid Tønnesen, Ole Kr. Mortensen, Rolf Jørn Karlsen, Randi Reese, Bård Hogstad, Bjørnar Lagesen, Renee Rasmussen, May-Liss G. Mydske, Per Arne Berge, Rune Hallstrøm, Roar Øvrebø, Kjell Atle Brunborg, Ove Dalsheim, Anne Grethe Skårdal, Jan Helge Gulbrandsen, Gerd Kristiansen, Ann-Mari Wold, Liv Schi Eriksen, Peter A. Moe, Torbjørn Teigland, Sverre Worum, Turid Lilleheie, Tor-Arne Solbakken, Berit Hobber, Arne Klausen, Tone Rønoldtangen, Sture Stokland, Finn Erik Thoresen, Sigurd-Øyvind Kambestad, Oddbjørn Nilsen

Yrkesorganisasjonenes Sentralforbund - Stat

Tore Eugen Kvalheim, Frank Sarnes, Paul-Gunnar Zindel, Didrik Coucheron, Eivind Solberg, Thor-Bjarne Stadshaug, Hans-Petter Sveia, Lillian Nordal, Edvin Værøy, Liv Håkonsen, Eli Vinje, Geir-Magne Aanestad, Øivind Eriksen, Anna Pettersen, Jan Erik Gulbrandsen, Inger Anni Schult, Knut-Are Svenkerud, Tor Tverre, Jimmy Bjerkansmo, Ingunn Bråten, Jo Petter Ydstie

Akademikerne:

Jan Olav Aarflot, Per Egeness, Greta Torbergsen, Odd Håker, Per Helge Måseide, Hilde Gunn Avløyp, Eirik Rikardsen, Gro Elisabeth Paulsen, Martin Åmås, Richard Næss, Torbjørn Mykland, Ragnar Ihle Bøhn, Birgitte Brekke, Knut Aarbakke, Robert Kjøsnes, Joakim Solhaug, Kristian Haugnes, Hege Merete Bengtsson, Johan Hougen, Curt A. Lier, Tor Erik Drangsholt, Kjersti Thuesen

Utdanningsgruppens Hovedorganisasjon:

Arne Johannessen, Christine Moe Hovind, Bjørg Sundøy, Åse Jakobsen, Arne Jørgen Olafsen, Victor-Bjørn Nielsen, Marianne Nordås Frøland, Lene Rønning-Arnesen, Rune Johnsrud, Arne Krogstad

Arbeids- og administrasjonsdepartementet:

Jørn Skille, Grete Antonie Jarnæs, Roger Nordhagen, Asbjørn Valheim, Jan Kristensen, Torgeir Bjørnaraa, Johannes Eithun, Åsa Kalvaa, Even Monsrud, Jon Inge Grønningsæter, Steinar Johnsen, Grete Molle Torgersen

Det ble fremlagt:

1. Melding om brudd i forhandlingene fra LO Stat, Yrkesorganisasjonenes Sentralforbund - Stat og Utdanningsgruppens Hovedorganisasjon datert 29. april 2004, og fra Akademikerne datert 30. april 2004.

2. Diverse dokumenter.

Meklingen fant sted i fellesmøter og særmøter.

Riksmeklingsmannen fremla forslag i overensstemmelse med vedlegg til møteboken.

Representantene for Arbeids- og administrasjonsdepartementet meddelte at de godtok forslaget.

Akademikerne meddelte at de aksepterte forslaget.

Representantene for LO Stat, Yrkesorganisasjonenes Sentralforbund - Stat og Utdanningsgruppens Hovedorganisasjon anbefalte forslaget og sender det ut til avstemning.

Svarfrist ble fastsatt til 24. juni 2004 kl. 12.00.

Særskilte merknader:

Statens barnevern og familievern (SBF) ble opprettet fra 1. januar 2004. Når de lokale parter har avklart eventuelle gjenstående problemer vedrørende overføringen av ansatte fra det fylkeskommunale barnevernet og familievernet til det statlige tariffområdet, vil de sentrale parter kunne bistå med å finne løsninger.

Reidar Webster

Riksmeklingsmannens forslag

i sak:

LO STAT,

YRKESORGANISASJONENES SENTRALFORBUND - STAT,

AKADEMIKERNE,

UTDANNINGSGRUPPENES HOVEDORGANISASJON

på den ene side

og

ARBEIDS- OG ADMINISTRASJONSDEPARTEMENTET

på den annen side

vedrørende tariffrevisjonen 2004

1. Sentralt tillegg pr. 1. mai 2004

A-tabellens lønnstrinn 1-30 gis kr. 6 500,- i generelt tillegg

A-tabellens lønnstrinn 31-70 gis 2,6 prosent økning

A-tabellens lønnstrinn 71-86 gis kr. 12 900,- i generelt tillegg

2. Sentrale justeringsforhandlinger

Det avsettes 0,41 % av lønsmassen (datotall) til sentrale justeringer pr. 1. juni 2004.

3. Lokale forhandlinger

Det avsettes 0,9 % av lønsmassen (datotall) til lokale forhandlinger pr. 1. juni 2004.

Denne pott tilføres resirkulerte midler som settes til 0,1 prosent.

4. Begynnerlønn oppjusteres fra 1. juni 2004 ved at alle lønnsrammer heves slik:
 - 0 og 1 års ansiennitet heves med 4 lønnstrinn
 - 2 og 3 års ansiennitet heves med 3 lønnstrinn
 - 4 og 5 års ansiennitet heves med 2 lønnstrinn og
 - 6 og 7 års ansiennitet heves med 1 lønnstrinn.
 5. Fra 1. juni 2004 overføres Førstekonsulent kode 1067 til Førstekonsulent kode 1408 LR 22 med innplassering iht. ansiennitet. Stillinger innplassert i ltr. 52-54 overføres til 1363 Seniorkonsulent.
 6. Topplønn på alle lønnsrammer heves med ett trinn pr. 1. juni 2004.
 7. Alle lønsspenn med topplønn opp til ltr. 85 utvides med ett lønnstrinn pr. 1. juni 2004.
 8. § 8 Kompensasjon for reiser innenlands
 - Nr. 1 b endres slik:
 - b. Reisetid utenom ordinær arbeidstid på hverdager regnes som time for time (1:1).
 - Forøvrig vises til omforente tvistespørsmål som partene allerede har nedtegnet.
 - Øvrige krav tas ikke til følge.
- Regjeringen foreslår at påslaget på normrenten på 0,5 prosentpoeng ved beregning av boliglånsrenten i Statens pensjonskasse, fjernes.

Følgende bestemmelser endres i Hovedtariffavtalen i staten mai 2004 - 30. april 2006

1 Sentrale bestemmelser

1.2 Lønnstabeller

1.2.1 Tabell A - hovedlønnstabell

endres som vist, jf. vedlegg 1, med virkning fra 1. mai 2004.

1.4 Sentrale forhandlinger i perioden

1.4.1 Endringer i lønsplasseringer

1.4.1.1 Første avtaleår

Gis slik ordlyd:

I første avtaleår føres sentrale forhandlinger pr. 1. juni 2004 innenfor en økonomisk

ramme på 0,41 % pr. dato.

Kvinner skal ha en større andel av potten enn en prorata fordeling tilsier.

Merknad:

Forhandlingene etter pkt. 1.4.1.1 føres snarest mulig etter forhandlingsavslutning.

1.4.3 Reguleringsbestemmelse for 2. avtaleår

Endres slik:

- a) Før utløpet av 1. avtaleår skal det opptas forhandlinger mellom staten og hovedsammenslutningene om eventuelle lønnsreguleringer for 2. avtaleår.
- b) Partene er enige om at forhandlinger skal føres på grunnlag av den alminnelige økonomiske situasjon på forhandlingstidspunktet og utsiktene for 2. avtaleår. Den nominelle lønnsutvikling for tilsatte i det statlige tariffområdet skal vurderes i forhold til arbeidslivet for øvrig.
- c) Hvis partene ikke blir enige ved forhandlinger, kan partene si opp hovedtariffavtalen innen 14 dager etter at forhandlingene er avsluttet og med 14 dagers varsel - med utløp tidligst 1. mai 2005.

2 Lokale bestemmelser

2.3 Lokale forhandlinger

2.3.2 Forhandlingssted

c) gis slik ordlyd:

Forhandlingene skal for tariffperioden føres slik vedlegg 2 viser.

2.2.2 Årlige forhandlinger

Gis slik ordlyd:

Det skal føres lokale forhandlinger på forhandlingsstedet dersom en av nedenfor nevnte betingelser er oppfylt:

- a) det sentralt er avsatt midler fra den økonomiske rammen til lokale forhandlinger
- b) arbeidsgiversiden skyter inn midler/inntekter fra virksomheten
- c) lønnsendringer ved skifte av arbeidstakere viser overskudd.

Forhandlingene føres en gang i kalenderåret og med virkning fra avtalt dato. Forhandlingene skal være avsluttet innen 1. oktober 2004.

Med virkning fra 1. juni 2004 er partene enige om:

- 1) Det forhandles innenfor en ramme på 0,9% pr. dato av lønsmassen, jf. pkt. 2.3.3 a).
2. På grunn av lønnsendringer ved skifte av arbeidstakere, forhandles det innenfor 0,1 % pr. dato av lønsmassen, jf. pkt. 2.3.3 c).

- 3) Summen av punktene 1 og 2 beregnes av AAD for det enkelte forhandlingsområde og fordeles prorata etter årslønnsmassen.

Ved forhandlingssteder der øverste leder er tatt ut av hovedtariffavtalen, kan øverste leder etter avtale med de tillitsvalgte fastsette lønnsendring for ledere på neste ledernivå, som er omfattet av hovedtariffavtalen. Kommer partene ikke til enighet, kan tvisten ikke ankes. Arbeidsgivers siste tilbud skal da gjelde. Partene avklarer hvilke ledere "neste ledernivå" omfatter. Ved uenighet bringes spørsmålet inn for de sentrale parter. Lønnsendringen betinger dekning på virksomhetens budsjett, ut over sentralt fastsatt pott.

Ved forhandlingssteder der øverste leder er omfattet av hovedtariffavtalen, kan nærmeste overordnede myndighet etter avtale med de tillitsvalgte på samme nivå fastsette lønnsendring for vedkommende. Kommer partene ikke til enighet, kan tvisten ikke ankes. Arbeidsgivers siste tilbud skal da gjelde. Lønnsendringen betinger dekning på virksomhetens budsjett, ut over sentralt fastsatt pott.

2.3.3.1. Årlige forhandlinger for staten UTGÅR
2.3.3.2 Årlige forhandlinger for skoleverket UTGÅR
2.3.4 Særlige grunnlag

Endres slik:

1. Partene lokalt kan føre forhandlinger dersom det:

- a) Har skjedd vesentlige endringer i de forhold som er lagt til grunn ved fastsetting av

stillingenes/arbeidstakernes lønn. I rimelig utstrekning tas også hensyn til endringer som har skjedd gradvis over lengre tid.

- b) Er gjennomført effektiviseringstiltak uten produktivitetsavtale, men som har gitt gevinster som tilfredsstillende krav som er satt for inngåelse av slik avtale.

På det enkelte forhandlingsområdet kan det avtales at forhandlinger på

grunnlag av punkt a) og b) avgrenses til en eller to ganger pr. år. Tidspunktet for iverksetting av forhandlingsresultatet fastsettes under forhandlingene.

Krav som er fremmet og ikke er ferdig forhandlet/tvisteløst - hindrer ikke partene i å fremme krav om lønnsendring for de stillinger/arbeidstakere kravet gjelder i forbindelse med de årlige pkt. 2.3.3 forhandlingene.

2. Etter avtale med de tillitsvalgte kan det tilstås tidsavgrenset eller varig lønnsendring når det er særlige vansker med å rekruttere eller beholde spesielt kvalifisert arbeidskraft, eller til arbeidstakere som har gjort en ekstraordinær arbeidsinnsats. Kommer partene ikke til enighet, kan tvisten ikke ankes. Arbeidsgivers siste tilbud skal da gjelde. Det skal settes opp protokoll fra møtet.

Merknad:

Forhandlingskrav som er basert på punkt 1 a) ovenfor bør være dokumentert ved en stillingsbeskrivelse/stillingsvurdering eller opplysninger som på en annen måte gjør det mulig å måle endringene i de pålagte oppgaver.

2.3.6 Virkemidler i staten

endres til:

2.3.6 Virkemidler

2.4 Særlige grunnlag - skoleverket UTGÅR

3 Fellesbestemmelsene

§ 1 Generelt

Nr. 3 UTGÅR

§ 5 Godskrivingsregler

B. Spesielle regler:

Nr. 3 UTGÅR.

Ved tilsetting etter 1. mai 2004 i stillingskoder som frem til 30. april 2004 hadde godskrivingsregel nr. 3, gis godskrivingsregel nr. 2.

Tidligere nr. 4, 5 og 6 blir NY nr. 3, 4 og 5.

§ 8 Kompensasjon for reiser innenlands

Nr. 1 b endres slik:

b. Reisetid utenom ordinær arbeidstid på hverdager regnes som time for time (1:1).

§ 11 Lønn under sykdom/skade, fødsel, adopsjon, omsorg for sykt barn, velferdspermisjon og yrkesskade

Nr. 4 UTGÅR

Tidligere nr. 5, 6 og 7 bli NY nr. 4, 5 og 6.

§ 18. Sykepermisjoner

endres til:

§ 18 Lønn ved sykdom eller skade

5 Diverse

5.6 Kompetanseutvikling

Gis slik ordlyd:

Kompetanse er viktig for den videre utvikling av næringsliv og offentlig sektor, og dermed også for utviklingen av velferdssamfunnet. Oppdatert kompetanse er nødvendig for styrket konkurranseevne og tjenesteyting, og for den

enkeltes muligheter. Det offentlige utdanningssystemet vil være en sentral aktør for å tilrettelegge for etter- og videreutdanning.

For å møte utfordringer knyttet til en stadig raskere endrings- og omstillingstakt, økte krav til publikumsrettet tjenesteyting og skjerpede faglige krav i staten, er det behov for en systematisk og planmessig satsning på kompetanseutvikling. Målrettede kompetansehevingstiltak er nødvendige for å utvikle arbeidsplassen som læringsarena. Etter- og videreutdanning og veiledning for den enkelte medarbeider og leder skal bidra til å sikre god styring, effektivitet og publikumsrettede tjenester.

Intensjonsavtalen om et mer inkluderende arbeidsliv dreier seg bla. om å legge til rette for arbeidstakere med redusert funksjonsevne/arbeidsevne, samt legge til rette for å rekruttere og/eller beholde eldre arbeidstakere. Sykmeldte skal få bedre oppfølging, og det skal legges større vekt på hva den enkelte kan utføre av arbeidsoppgaver. Kompetanseutvikling er viktig for å nå målene i avtalen.

Partene vil legge til rette for en styrket kompetanseutvikling, som skal bidra til å styrke statlige virksomheter og gi den enkelte muligheter til å kunne fornye kunnskap gjennom yrkeskarrieren. Den enkelte må også selv ta ansvar for vedlikehold og utvikling av egen kompetanse.

Kompetansetiltak skal fortsatt være basert på virksomhetens behov. De sentrale parter vil bidra til at det kan settes i verk tiltak for å stimulere til økt fokus på kompetanseutvikling og læringsutbytte for virksomheten og den enkelte arbeidstaker. For å kunne nyttiggjøre seg de ressurser og den kompetanse personer med etnisk minoritetsbakgrunn besitter, er partene enige om fortsatt å prioritere arbeidet med å rekruttere og integrere arbeidstakere med slik bakgrunn til stillinger på alle nivåer i statlig sektor.

- a) Det avsettes 13 millioner kroner for å stimulere til tiltak for organisasjons- og ledelsesutvikling, metoder og verktøy for utvikling og forvaltning av kompetanse, samt tiltak for økt brukerorientering og tjenesteutvikling på tvers av etater og forvaltningsnivåer.
- b) Det avsettes 8 millioner kroner til tiltak for oppfølging av intensjonsavtalen om et inkluderende arbeidsliv, herunder å rekruttere og beholde personer med nedsatt funksjonsevne.
- c) Det avsettes 4 millioner kroner for å stimulere til bedre nyttiggjøring av kompetansen til personer med etnisk minoritetsbakgrunn i statlig sektor.

Ordningen er en videreutvikling av avsetningen i forrige tariffperiode. AAD vil i samråd med hovedsammenslutningene fastsette retningslinjer for avsetningen. Partene vil i fellesskap evaluere ordningene.

5.7 Kompetanseutviklingsreformen UTGÅR

5.8 Omstilling og effektivisering i staten

blir 5.7

5.10 Seniorpolitiske tiltak

blir 5.9

5.10.1

blir 5.9.1

5.10.2

endres til

5.9.2 Statlige grunn- og videregående skoler

6 Avtalefestet ferie for statstjenestemenn og stillinger i skoleverket

endres til

6 Avtalefestet ferie

Nr. 2 endres slik:

2. Arbeidstaker har rett til fem virkedager fri hvert kalenderår, jf. ferieloven § 5 nr. 4, i tillegg til de lovfestede 25 virkedager, jf. ferieloven § 5 nr. 1. Deles den avtalefestede ferien, kan arbeidstaker bare kreve å få fri så mange dager som vedkommende normalt skal arbeide i løpet av en uke.

Nr. 4 UTGÅR.

Tidligere nr. 5 blir NY nr. 4.

Tidligere nr. 6 blir NY nr. 5 og gis slik ordlyd:

Den alminnelige prosentsats for feriepengene skal være 12 % av feriepengegrunnlaget, jf. ferieloven § 10 nr. 2 og 3.

Dersom det blir besluttet å utvide antall feriedager i ferieloven, er det partenes forutsetning at de ovennevnte prosentsatser for opptjeningsåret legges til grunn som feriegodtgjørelse for tilsvarende periode.

Tidligere nr. 7 - 13 blir NY nr. 6 - 12.

Tidligere nr. 14 blir NY nr. 13 og gis slik ordlyd:

Ordningen med avtalefestet ferie for stillinger i statlige grunn- og videregående skoler og i folkehøgskolene skal gjennomføres på følgende måte:

De avtalefestede feriedagene tas ut uten at behovet for stillinger øker, og anses avvirket i de deler av året der det ikke foregår undervisning.

7 Varighet

Denne hovedtariffavtale trer i kraft 1. mai 2004 og gjelder til og med 30. april 2006.

8 Protokolltilførsler

NR. 1 endres slik:

For undervisningspersonalet i statlige grunn- og videregående skoler og i folkehøgskolene inngås det tilpasningsavtale til fellesbestemmelsene i hovedtariffavtalen for tariffperioden der dette er nødvendig på grunn av disse skolenes egenart.

NR. 2 UTGÅR

NY NR. 2

Etter evt. vedtak i Stortinget om ny lov om arbeidsskedeforsikring, er partene enige om å nedsette en partssammensatt arbeidsgruppe som skal vurdere og evt. fremme forslag til endringer i fellesbestemmelsenes § 24 Ytelser ved yrkesskade.

NR. 3 UTGÅR

NR. 4 UTGÅR

NR. 5 UTGÅR

Se også [vedlegg 1](#) og [vedlegg 2](#)

Vedlegg til Personalmelding 2004-7

Hovedlønntabell pr 1. mai 2004

Lønns- trinn	Lønntabell 30.april 04	Tillegg kr/pst/kr	Ny lønntabell 01. mai 04
1	161 000	6 500	167 500
2	163 400	6 500	169 900
3	165 800	6 500	172 300
4	168 200	6 500	174 700
5	170 600	6 500	177 100
6	173 000	6 500	179 500
7	175 400	6 500	181 900
8	177 800	6 500	184 300
9	180 200	6 500	186 700
10	182 600	6 500	189 100
11	185 000	6 500	191 500
12	187 400	6 500	193 900
13	189 800	6 500	196 300
14	192 400	6 500	198 900
15	195 400	6 500	201 900
16	198 700	6 500	205 200
17	202 000	6 500	208 500
18	205 400	6 500	211 900
19	208 800	6 500	215 300
20	212 400	6 500	218 900
21	216 000	6 500	222 500
22	219 700	6 500	226 200
23	223 400	6 500	229 900
24	227 300	6 500	233 800
25	231 200	6 500	237 700
26	234 800	6 500	241 300
27	238 400	6 500	244 900
28	242 000	6 500	248 500
29	245 600	6 500	252 100
30	249 200	6 500	255 700
31	252 900	2,60	259 500
32	256 600	2,60	263 300
33	260 300	2,60	267 100
34	264 100	2,60	271 000
35	268 000	2,60	275 000
36	271 800	2,60	278 900
37	276 100	2,60	283 300
38	280 400	2,60	287 700
39	284 800	2,60	292 200
40	289 500	2,60	297 000
41	294 100	2,60	301 700
42	299 300	2,60	307 100
43	304 400	2,60	312 300
44	309 700	2,60	317 800
45	315 000	2,60	323 200
46	320 500	2,60	328 800
47	326 100	2,60	334 600
48	331 900	2,60	340 500
49	337 700	2,60	346 500
50	343 600	2,60	352 500
51	349 600	2,60	358 700
52	355 900	2,60	365 200
53	362 600	2,60	372 000
54	368 800	2,60	378 400
55	375 500	2,60	385 300
56	382 200	2,60	392 100
57	388 900	2,60	399 000
58	396 100	2,60	406 400
59	403 300	2,60	413 800
60	410 500	2,60	421 200
61	418 300	2,60	429 200
62	426 500	2,60	437 600
63	434 800	2,60	446 100

64	443 000	2,60	454 500
65	451 300	2,60	463 000
66	459 500	2,60	471 400
67	467 800	2,60	480 000
68	476 000	2,60	488 400
69	485 300	2,60	497 900
70	494 600	2,60	507 500
71	507 000	12 900	519 900
72	516 200	12 900	529 100
73	525 500	12 900	538 400
74	535 300	12 900	548 200
75	546 000	12 900	558 900
76	560 900	12 900	573 800
77	575 700	12 900	588 600
78	595 600	12 900	608 500
79	615 400	12 900	628 300
80	635 400	12 900	648 300
81	655 400	12 900	668 300
82	675 400	12 900	688 300
83	695 400	12 900	708 300
84	715 400	12 900	728 300
85	740 400	12 900	753 300
86	765 400	12 900	778 300

Forhandlingssteder ved lokale forhandlinger i tariffperioden 2004-2006

(Gjeldende fra og med 1. mai 2004)

Statsministerens kontor:

Forhandlingsområde:	Forhandlingssted:
Statsministerens kontor	Statsministerens kontor
Øvrige	Statsministerens kontor

Riksrevisjonen:

Forhandlingsområde:	Forhandlingssted:
Riksrevisjonen	Riksrevisjonen

Arbeids- og administrasjonsdepartementet:

Forhandlingsområde:	Forhandlingssted:
Arbeids- og administrasjonsdepartementet	Arbeids- og administrasjonsdepartementet
Aetat Arbeidsdirektoratet	Aetat Arbeidsdirektoratet
Aetat øvrige	Aetat Arbeidsdirektoratet
Aetat i Østfold	Hovedkontor for Østfold
Aetat i Oslo og Akershus	Hovedkontor for Oslo og Akershus
Aetat i Hedmark	Hovedkontor for Hedmark
Aetat i Oppland	Hovedkontor for Oppland
Aetat i Buskerud	Hovedkontor for Buskerud
Aetat i Vestfold	Hovedkontor for Vestfold
Aetat i Telemark	Hovedkontor for Telemark
Aetat i Aust-Agder	Hovedkontor for Aust-Agder
Aetat i Vest-Agder	Hovedkontor for Vest-Agder
Aetat i Rogaland	Hovedkontor for Rogaland
Aetat i Hordaland	Hovedkontor for Hordaland
Aetat i Sogn og Fjordane	Hovedkontor for Sogn og Fjordane
Aetat i Møre og Romsdal	Hovedkontor for Møre og Romsdal
Aetat i Sør-Trøndelag	Hovedkontor for Sør-Trøndelag
Aetat i Nord-Trøndelag	Hovedkontor for Nord-Trøndelag
Aetat i Nordland	Hovedkontor for Nordland
Aetat i Troms	Hovedkontor for Troms
Aetat i Finnmark	Hovedkontor for Finnmark
Aetat Servicesenter	Aetat Servicesenter
Arbeidstilsynet	Arbeidstilsynet
Datatisynet	Datatisynet
Fylkesmannsembetene	Fylkesmannsembetene
Konkurransetilsynet	Konkurransetilsynet
Petroleumsstilsynet (fra og med 01.07.04)	Petroleumsstilsynet
Statens arbeidsmiljøinstitutt	Statens arbeidsmiljøinstitutt

Statens forvaltningstjeneste	Statens forvaltningstjeneste
Statens pensjonskasse	Statens pensjonskasse
Statsbygg	Statsbygg
Øvrige	Arbeids- og administrasjonsdepartementet

Barne- og familiedepartementet:

Forhandlingsområde:	Forhandlingssted:
Barne- og familiedepartementet	Barne- og familiedepartementet
Forbrukerombudet	Forbrukerombudet
Forbrukerrådet	Forbrukerrådet
Statens inst. for forbruksforskning (SIFO)	Statens inst. for forbruksforskning (SIFO)
Øvrige	Barne- og familiedepartementet

Finansdepartementet:

Forhandlingsområde:	Forhandlingssted:
Finansdepartementet	Finansdepartementet
Akershus fylkesskattekontor	Akershus fylkesskattekontor
Aust-Agder fylkesskattekontor	Aust-Agder fylkesskattekontor
Buskerud fylkesskattekontor	Buskerud fylkesskattekontor
Finnmark fylkesskattekontor	Finnmark fylkesskattekontor
Fylkesskattekontoret i Oslo	Fylkesskattekontoret i Oslo
Hedmark fylkesskattekontor	Hedmark fylkesskattekontor
Hordaland fylkesskattekontor	Hordaland fylkesskattekontor
Kredittilsynet	Kredittilsynet
Likningskontorene/folkeregistrene i Akershus	Akershus fylkesskattekontor
Likningskontorene/folkeregistrene i Aust-Agder	Aust-Agder fylkesskattekontor
Likningskontorene/folkeregistrene i Buskerud	Buskerud fylkesskattekontor
Likningskontorene/folkeregistrene i Finnmark	Finnmark fylkesskattekontor
Likningskontorene/folkeregistrene i Hedmark	Hedmark fylkesskattekontor
Likningskontorene/folkeregistrene i Hordaland	Hordaland fylkesskattekontor
Likningskontorene/folkeregistrene i Møre og Romsdal	Møre og Romsdal fylkesskattekontor
Likningskontorene/folkeregistrene i Nordland	Nordland fylkesskattekontor
Likningskontorene/folkeregistrene i Nord-Trøndelag	Nord-Trøndelag fylkesskattekontor
Likningskontorene/folkeregistrene i Oppland	Oppland fylkesskattekontor
Likningskontorene/folkeregistrene i Rogaland	Rogaland fylkesskattekontor
Likningskontorene/folkeregistrene i Sogn og Fjordane	Sogn og Fjordane fylkesskattekontor
Likningskontorene/folkeregistrene i Sør-Trøndelag	Sør-Trøndelag fylkesskattekontor
Likningskontorene/folkeregistrene i Telemark	Telemark fylkesskattekontor
Likningskontorene/folkeregistrene i Troms/Svalbard likningskontor	Troms fylkesskattekontor
Likningskontorene/folkeregistrene i Vest-Agder	Vest-Agder fylkesskattekontor
Likningskontorene/folkeregistrene i Vestfold	Vestfold fylkesskattekontor
Likningskontorene/folkeregistrene i Østfold	Østfold fylkesskattekontor
Møre og Romsdal fylkesskattekontor	Møre og Romsdal fylkesskattekontor
Nordland fylkesskattekontor	Nordland fylkesskattekontor
Nord-Trøndelag fylkesskattekontor	Nord-Trøndelag fylkesskattekontor
Oljeskattekontoret	Oljeskattekontoret
Oppland fylkesskattekontor	Oppland fylkesskattekontor
Oslo likningskontor og folkeregister	Oslo likningskontor og folkeregister
Rogaland fylkesskattekontor	Rogaland fylkesskattekontor
Senter for statlig økonomistyring	Senter for statlig økonomistyring
Sentralskattekontoret for storbedrifter	Sentralskattekontoret for storbedrifter
Sentralskattekontoret for utenlandssaker	Sentralskattekontoret for utenlandssaker
Skattedirektoratet	Skattedirektoratet
Skatteetaten øvrige	Skattedirektoratet
Sogn og Fjordane fylkesskattekontor	Sogn og Fjordane fylkesskattekontor
Statens innkrevingsentral	Statens innkrevingsentral
Statistisk sentralbyrå	Statistisk sentralbyrå
Sør-Trøndelag fylkesskattekontor	Sør-Trøndelag fylkesskattekontor
Telemark fylkesskattekontor	Telemark fylkesskattekontor
Toll- og avgiftsdirektoratet	Toll- og avgiftsdirektoratet
Tollregion Midt-Norge	Tollregion Midt-Norge
Tollregion Nord-Norge	Tollregion Nord-Norge
Tollregion Oslo- og Akershus	Tollregion Oslo- og Akershus
Tollregion Sør-Norge	Tollregion Sør-Norge
Tollregion Vest-Norge	Tollregion Vest-Norge
Tollregion Øst-Norge	Tollregion Øst-Norge
Troms fylkesskattekontor	Troms fylkesskattekontor
Vest-Agder fylkesskattekontor	Vest-Agder fylkesskattekontor

Vestfold fylkesskattekontor	Vestfold fylkesskattekontor
Østfold fylkesskattekontor	Østfold fylkesskattekontor
Øvrige	Finansdepartementet

Fiskeridepartementet:

Forhandlingsområde:	Forhandlingssted:
Fiskeridepartementet	Fiskeridepartementet
Fiskeridirektoratet m/ytre etater	Fiskeridirektoratet
Havforskningsinstituttet m/avd.	Havforskningsinstituttet
Kystverket	Kystdirektoratet
Nasjonalt institutt for ernærings- og sjømatforskning	Nasjonalt institutt for ernærings- og sjømatforskning
Øvrige	Fiskeridepartementet

Forsvarsdepartementet:

Forhandlingsområde:	Forhandlingssted:
Forsvarsdepartementet	Forsvarsdepartementet
Forsvarsbygg	Forsvarsbygg
Forsvarets forskningsinstitutt	Forsvarets forskningsinstitutt
Internasjonale fredsoperasjoner (Ipl.05.128)	Forsvarsdepartementet
Militære og sivile stillinger i forsvaret	Forsvarsstaben
Nasjonal sikkerhetsmyndighet	Nasjonal sikkerhetsmyndighet
Øvrige	Forsvarsdepartementet

Justis- og politidepartementet:

Forhandlingsområde:	Forhandlingssted:
Justis- og politidepartementet	Justis- og politidepartementet
Agder Politidistrikt	Agder Politidistrikt
Asker og Bærum Politidistrikt	Asker og Bærum Politidistrikt
Borgarting lagmannsrett	Borgarting lagmannsrett
Direktoratet for samfunnssikkerhet og beredskap	Direktoratet for samfunnssikkerhet og beredskap
Domstolsadministrasjonen	Domstolsadministrasjonen
Domstolene øvrige	Domstolsadministrasjonen
Follo Politidistrikt	Follo Politidistrikt
Gudbrandsdal Politidistrikt	Gudbrandsdal Politidistrikt
Haugaland og Sunnhordland	Haugaland og Sunnhordland
Politidistrikt	Politidistrikt
Hedmark Politidistrikt	Hedmark Politidistrikt
Helgeland Politidistrikt	Helgeland Politidistrikt
Hordaland Politidistrikt	Hordaland Politidistrikt
Høyesterett	Høyesterett
Kriminalomsorgens utdanningscenter	Kriminalomsorgens utdanningscenter
Kriminalomsorgen	Kriminalomsorgens sentrale forvaltning
Kriminalpolitisenralen	Kriminalpolitisenralen
Midtre Hålogaland Politidistrikt	Midtre Hålogaland Politidistrikt
Nordmøre og Romsdal Politidistrikt	Nordmøre og Romsdal Politidistrikt
Nord-Trøndelag Politidistrikt	Nord-Trøndelag Politidistrikt
Nordre Buskerud Politidistrikt	Nordre Buskerud Politidistrikt
Oslo byfogd	Oslo byfogd
Oslo Politidistrikt	Oslo Politidistrikt
Oslo skifterett og byskriver	Oslo skifterett og byskriver
Oslo tingrett	Oslo tingrett
Politidirektoratet	Politidirektoratet
Grensekommisariatet	Politidirektoratet
Politi høgskolen	Politi høgskolen
Politiets data- og materielltjeneste	Politiets data- og materielltjeneste
Politiets utlendingsenhet	Politiets utlendingsenhet
Rogaland Politidistrikt	Rogaland Politidistrikt
Romerike Politidistrikt	Romerike Politidistrikt
Salten Politidistrikt	Salten Politidistrikt
Konfliktrådene	Sekretariatet for konfliktrådene
Sentralen for politiets sikkerhetstjeneste	Sentralen for politiets sikkerhetstjeneste
Sogn og Fjordane Politidistrikt	Sogn og Fjordane Politidistrikt
Sunnmøre Politidistrikt	Sunnmøre Politidistrikt
Søndre Buskerud Politidistrikt	Søndre Buskerud Politidistrikt
Sør-Trøndelag Politidistrikt	Sør-Trøndelag Politidistrikt
Telemark Politidistrikt	Telemark Politidistrikt
Troms Politidistrikt	Troms Politidistrikt
Utrykningspolitiet	Utrykningspolitiet
Vest-Finnmark Politidistrikt	Vest-Finnmark Politidistrikt
Vestfold Politidistrikt	Vestfold Politidistrikt

Vestoppland Politidistrikt	Vestoppland Politidistrikt
Økokrim	Økokrim
Østfold Politidistrikt	Østfold Politidistrikt
Øst-Finnmark Politidistrikt	Øst-Finnmark Politidistrikt
Øvrige	Justis- og politidepartementet

Utdannings- og forskningsdepartementet:

Forhandlingsområde:	Forhandlingssted:
Utdannings- og forskningsdepartementet	Utdannings- og forskningsdepartementet
Arkitektthøgskolen i Oslo	Arkitektthøgskolen i Oslo
Høgskolen i Agder	Høgskolen i Agder
Høgskolen i Akershus	Høgskolen i Akershus
Høgskolen i Bergen	Høgskolen i Bergen
Høgskolen i Bodø	Høgskolen i Bodø
Høgskolen i Buskerud	Høgskolen i Buskerud
Høgskolen i Finnmark	Høgskolen i Finnmark
Høgskolen i Gjøvik	Høgskolen i Gjøvik
Høgskolen i Harstad	Høgskolen i Harstad
Høgskolen i Hedmark	Høgskolen i Hedmark
Høgskolen i Lillehammer	Høgskolen i Lillehammer
Høgskolen i Molde	Høgskolen i Molde
Høgskolen i Narvik	Høgskolen i Narvik
Høgskolen i Nesna	Høgskolen i Nesna
Høgskolen i Nord-Trøndelag	Høgskolen i Nord-Trøndelag
Høgskolen i Oslo	Høgskolen i Oslo
Høgskolen i Sogn og Fjordane	Høgskolen i Sogn og Fjordane
Høgskolen i Stavanger	Høgskolen i Stavanger
Høgskolen i Stord/Haugesund	Høgskolen i Stord/Haugesund
Høgskolen i Sør-Trøndelag	Høgskolen i Sør-Trøndelag
Høgskolen i Telemark	Høgskolen i Telemark
Høgskolen i Tromsø	Høgskolen i Tromsø
Høgskolen i Vestfold	Høgskolen i Vestfold
Høgskolen i Volda	Høgskolen i Volda
Høgskolen i Østfold	Høgskolen i Østfold
Høgskolen i Ålesund	Høgskolen i Ålesund
Kunsthøgskolen i Bergen	Kunsthøgskolen i Bergen
Kunsthøgskolen i Oslo	Kunsthøgskolen i Oslo
Læringscenteret (Utgår 15.06.04)	Læringscenteret
Meteorologisk institutt	Meteorologisk institutt
Nasjonalt organ for kvalitet i utdanninga	Nasjonalt organ for kvalitet i utdanninga
Norges Handelshøgskole	Norges Handelshøgskole
Norges Idrettshøgskole	Norges Idrettshøgskole
Norges Landbrukshøgskole	Norges Landbrukshøgskole
Norges Musikkhøgskole	Norges Musikkhøgskole
Norges teknisk-naturvitenskapelige universitet (NTNU)	Norges teknisk-naturvitenskapelige universitet (NTNU)
Norges Veterinærhøgskole	Norges Veterinærhøgskole
Norsk utenrikspolitisk institutt	Norsk utenrikspolitisk institutt
NOVA (Norsk inst. for forskning om oppvekst, velferd og aldring)	NOVA (Norsk inst. for forskning om oppvekst, velferd og aldring)
Samisk høgskole	Samisk høgskole
Senter for internasjonalisering av høyere utdanning	Senter for internasjonalisering av høyere utdanning
Statlige spesialpedagogiske kompetansesentra (Utgår 15.06.04)	Statlig spesialpedagogisk støttesystem (Styresekretariat)
Statens lånekasse for utdanning	Statens lånekasse for utdanning
Universitetet i Bergen	Universitetet i Bergen
Universitetet i Oslo	Universitetet i Oslo
Universitetet i Tromsø	Universitetet i Tromsø
Utdanningsdirektoratet (Fra og med 15.06.04)	Utdanningsdirektoratet
Statlige spesialpedagogiske kompetansesentra (Fra og med 15.06.04)	Utdanningsdirektoratet
VOX	VOX
Øvrige	Utdannings- og forskningsdepartementet

Kommunal- og regionaldepartementet:

Forhandlingsområde:	Forhandlingssted:
Kommunal- og regionaldepartementet	Kommunal- og regionaldepartementet
Husbanken	Husbanken
Sametinget	Sametinget
Statens bygningstekniske etat	Statens bygningstekniske etat
Utlendingsdirektoratet	Utlendingsdirektoratet

Utlendingsnemnda	Utlendingsnemnda
Øvrige	Kommunal- og regionaldepartementet

Kultur- og kirkedepartementet:

Forhandlingsområde:	Forhandlingssted:
Kultur- og kirkedepartementet	Kultur- og kirkedepartementet
Arkivverket (inkl. 8 statsarkiv)	Riksarkivet
Bispedømmerådene (for presteskapet)	Bispedømmerådene (for presteskapet)
Kirkerådet	Kirkerådet
Nasjonalbiblioteket	Nasjonalbiblioteket
Opplysningsvesenets fond	Opplysningsvesenets fond
Øvrige	Kultur- og kirkedepartementet

Landbruksdepartementet:

Forhandlingsområde:	Forhandlingssted:
Landbruksdepartementet	Landbruksdepartementet
Jordskifterettene	Landbruksdepartementet
Mattilsynet	Mattilsynet
Norsk inst. for jord- og skogkartlegging	Norsk inst. for jord- og skogkartlegging
Norsk inst. for landbruksøkonomisk forskning	Norsk inst. for landbruksøkonomisk forskning
Norsk inst. for skogforskning	Norsk inst. for skogforskning
Planteforsk	Planteforsk
Reindriftsforvaltningen	Reindriftsforvaltningen, Alta
Statens landbruksforvaltning	Statens landbruksforvaltning
Veterinærinstituttet	Veterinærinstituttet
Øvrige	Landbruksdepartementet

Miljøverndepartementet:

Forhandlingsområde:	Forhandlingssted:
Miljøverndepartementet	Miljøverndepartementet
Direktoratet for naturforvaltning	Direktoratet for naturforvaltning
Polarinstituttet	Polarinstituttet
Riksantikvaren	Riksantikvaren
Statens forurensningstilsyn	Statens forurensningstilsyn
Statens kartverk	Statens kartverk
Øvrige	Miljøverndepartementet

Nærings- og handelsdepartementet:

Forhandlingsområde:	Forhandlingssted:
Nærings- og handelsdepartementet	Nærings- og handelsdepartementet
Brønnøysundregistrene	Brønnøysundregistrene
Garantiinstituttet for eksportkreditt (GIEK)	Garantiinstituttet for eksportkreditt GIEK)
Justervesenet	Justervesenet
Norges geologiske undersøkelse	Norges geologiske undersøkelse
Sjøfartsdirektoratet	Sjøfartsdirektoratet
Styret for det industrielle rettsvern (Patentstyret)	Styret for det industrielle rettsvern (Patentstyret)
Øvrige	Nærings- og handelsdepartementet

Olje- og energidepartementet:

Forhandlingsområde:	Forhandlingssted:
Olje- og energidepartementet	Olje- og energidepartementet
Norges vassdrags- og energidirektorat	Norges vassdrags- og energidirektorat
Oljedirektoratet	Oljedirektoratet
Øvrige	Olje- og energidepartementet

Samferdselsdepartementet:

Forhandlingsområde:	Forhandlingssted:
Samferdselsdepartementet	Samferdselsdepartementet
Jernbaneverket	Jernbaneverket
Luffartstilsynet	Luffartstilsynet
Post- og teletilsynet	Post- og teletilsynet
Statens vegvesen	Vegdirektoratet
Øvrige	Samferdselsdepartementet

Sosialdepartementet:

Forhandlingsområde:	Forhandlingssted:
Sosialdepartementet	Sosialdepartementet
Folketrygdekontoret for utenlandssaker	Folketrygdekontoret for utenlandssaker
Fylkestyngdekontorene med underliggende trygdekontor	Fylkestyngdekontorene
Pensjonstrygden for sjømenn	Pensjonstrygden for sjømenn

Rikstrygdeverket	Rikstrygdeverket
Trygdeetatens innkrevingsentral	Trygdeetatens innkrevingsentral
Trygderetten	Trygderetten
Øvrige	Sosialdepartementet

Helsedepartementet:

Forhandlingsområde:	Forhandlingssted:
Helsedepartementet	Helsedepartementet
Nasjonalt folkehelseinstitutt	Nasjonalt folkehelseinstitutt
Nasjonalt kunnskapssenter for helsetjenesten	Sosial- og helsedirektoratet
Norsk pasientskadeerstatning	Norsk pasientskadeerstatning
Sosial- og helsedirektoratet	Sosial- og helsedirektoratet
Statens helsetilsyn	Statens helsetilsyn
Statens legemiddelverk	Statens legemiddelverk
Statens strålevern	Statens strålevern
Øvrige	Helsedepartementet

Utenriksdepartementet:

Forhandlingsområde:	Forhandlingssted:
Utenriksdepartementet	Utenriksdepartementet
NORAD	NORAD
Øvrige	Utenriksdepartementet

	7	22	23	24	25	26	27	28								30	
	8	23	24	25	26	27	28	29								31	
	9-21	(24-36)															
LR06	1	18	19	20				21	22							24	
	2	19	20	21				22	23							25	
	3	20	21	22				23	24							26	
	4	21	22	23				24	25							27	
	5	22	23	24				25	26							28	
	6	23	24	25				26	27							29	
	7	24	25	26				27	28							30	
	8	25	26	27				28	29							31	
	9-21	(24-36)															
LR07	1	17	18	19	20	21	22	23								25	
	2	18	19	20	21	22	23	24								26	
	3	19	20	21	22	23	24	25								27	
	4	20	21	22	23	24	25	26								28	
	5	21	22	23	24	25	26	27								29	
	6	22	23	24	25	26	27	28								30	
	7	23	24	25	26	27	28	29								31	
	8	24	25	26	27	28	29	30								32	
	9-21	(25-37)															
LR08	1	29	30	31	32	33	34	35							37		
	2	30	31	32	31	34	35	36							38		
	3	31	32	33	34	35	36	37							39		
	4	32	33	34	35	36	37	38							40		
	5	33	34	35	36	37	38	39							41		
	6	34	35	36	37	38	39	40							42		
	7	35	36	37	38	39	40	41							43		
	8	36	37	38	39	40	41	42							44		
	9-21	(37-49)															
LR09	1	20	21	22	23			24	25						26	28	
	2	21	22	23	24			25	26						27	29	
	3	22	23	24	25			26	27						28	30	
	4	23	24	25	26			27	28						29	31	
	5	24	25	26	27			28	29						30	32	
	6	25	26	27	28			29	30						31	33	
	7	26	27	28	29			30	31						32	34	
	8	27	28	29	30			31	32						33	35	
	9-21	(28-40)															
LR10	1	22	23	24				25	26								
27		28	30														
	2	23	24	25				26	27						28	29	31
	3	24	25	26				27	28						29	30	32
	4	25	26	27				28	29						30	31	33
	5	26	27	28				29	30						31	32	34
	6	27	28	29				30	31						32	33	35
	7	28	29	30				31	32						33	34	36
	8	29	30	31				32	33						34	35	37

	5	32	33				34	35	37								
	6	33	34				35	36	38								
	7	34	35				36	37	39								
	8	35	36				37	38	40								
	9-21	(33-45)															
LR22	1	34	35		36	37	38	39	41								
	2	35	36		37	38	39	40	42								
	3	36	37		38	39	40	41	43								
	4	37	38		39	40	41	42	44								
	5	38	39		40	41	42	43	45								
	6	39	40		41	42	43	44	46								
	7	40	41		42	43	44	45	47								
	8	41	42		43	44	45	46	48								
	9-21	(41-53)															
LR23	1	36	37		38	39	40	41	42				43	44	46		
	2	37	38		39	40	41	42	43				44	45	47		
	3	38	39		40	41	42	43	44				45	46	48		
	4	39	40		41	42	43	44	45				46	47	49		
	5	40	41		42	43	44	45	46				47	48	50		
	6	41	42		43	44	45	46	47				48	49	51		
	7	42	43		44	45	46	47	48				49	50	52		
	8	43	44		45	46	47	48	49				50	51	53		
	9-21	(46-58)															
LR24	1																
	2																
	3																
	4																
	5																
	6																
	7																
	8																
	9-21																
LR25	1	42	43		44	45	46	47	48	49	50	51	52	54			
	2	43	44		45	46	47	48	49	50	51	52	53	55			
	3	44	45		46	47	48	49	50	51	52	53	54	56			
	4	45	46		47	48	49	50	51	52	53	54	55	57			
	5	46	47		48	49	50	51	52	53	54	55	56	58			
	6	47	48		49	50	51	52	53	54	55	56	57	59			
	7	48	49		50	51	52	53	54	55	56	57	58	60			
	8	49	50		51	52	53	54	55	56	57	58	59	61			
	9-21	(54-66)															
LR26	1	16	17		18	19	20	21	22				23			25	
	2	17	18		19	20	21	22	23				24			26	
	3	18	19		20	21	22	23	24				25			27	
	4	19	20		21	22	23	24	25				26			28	
	5	20	21		22	23	24	25	26				27			29	
	6	21	22		23	24	25	26	27				28			30	
	7	22	23		24	25	26	27	28				29			31	

LR32	1	14	15	17	19			20	21	22				24			
	2	15	16	18	20			21	22	23				25			
	3	16	17	19	21			22	23	24				26			
	4	17	18	20	22			23	24	25				27			
	5	18	19	21	23			24	25	26				28			
	6	19	20	22	24			25	26	27				29			
	7	20	21	23	25			26	27	28				30			
	8	21	22	24	26			27	28	29				31			
	9-21	(24-36)															
LR33	1	18	19		20				21	22				24			
	2	19	20		21				22	23				25			
	3	20	21		22				23	24				26			
	4	21	22		23				24	25				27			
	5	22	23		24				25	26				28			
	6	23	24		25				26	27				29			
	7	24	25		26				27	28				30			
	8	25	26		27				28	29				31			
	9-21	(24-36)															
LR34	1	22	23						24	25		27					
	2	23	24						25	26		28					
	3	24	25						26	27		29					
	4	25	26						27	28		30					
	5	26	27						28	29		31					
	6	27	28						29	30		32					
	7	28	29						30	31		33					
	8	29	30						31	32		34					
	9-21	(27-39)															
LR35	1																
	2																
	3																
	4																
	5																
	6																
	7																
	8																
	9-21																
LR36	1	27	28									31	34	36	38		
	2	28	29									32	35	37	39		
	3	29	30									33	36	38	40		
	4	30	31									34	37	39	41		
	5	31	32									35	38	40	42		
	6	32	33									36	39	41	43		
	7	33	34									37	40	42	44		
	8	34	35									38	41	43	45		
	9-21	(38-50)															
LR37	1	31						32		35		36		39	40	42	
	2	32						33		36		37		40	41	43	
	3	33						34		37		38		41	42	44	

	4	34						35		38		39		42	43	45	
	5	35						36		39		40		43	44	46	
	6	36						37		40		41		44	45	47	
	7	37						38		41		42		45	46	48	
	8	38						39		42		43		46	47	49	
	9-21	(42-54)															
LR38	1																
	2																
	3																
	4																
	5																
	6																
	7																
	8																
	9-21																
LR39	1	28	29	30	31							32		34			
	2	29	30	31	32							33		35			
	3	30	31	32	33							34		36			
	4	31	32	33	34							35		37			
	5	32	33	34	35							36		38			
	6	33	34	35	36							37		39			
	7	34	35	36	37							38		40			
	8	35	36	37	38							39		41			
	9-21	(34-46)															
LR40	1	25	26						27	28				29	30	31	33
	2	26	27						28	29				30	31	32	34
	3	27	28						29	30				31	32	33	35
	4	28	29						30	31				32	33	34	36
	5	29	30						31	32				33	34	35	37
	6	30	31						32	33				34	35	36	38
	7	31	32						33	34				35	36	37	39
	8	32	33						34	35				36	37	38	40
	9-21	(33-45)															
LR41	1	29	30	31	32	33									34	36	
	2	30	31	32	33	34									35	37	
	3	31	32	33	34	35									36	38	
	4	32	33	34	35	36									37	39	
	5	33	34	35	36	37									38	40	
	6	34	35	36	37	38									39	41	
	7	35	36	37	38	39									40	42	
	8	36	37	38	39	40									41	43	
	9-21	(36-48)															
LR42	1	30	31	32	33	34	35						36	37	38	40	
	2	31	32	33	34	35	36						37	38	39	41	
	3	32	33	34	35	36	37						38	39	40	42	
	4	33	34	35	36	37	38						39	40	41	43	
	5	34	35	36	37	38	39						40	41	42	44	
	6	35	36	37	38	39	40						41	42	43	45	

